

AQUA DOME

Жизнь – вовсе не промежуток времени между началом и концом, не прямая линия, выделяющаяся своей непрерывностью. Все ее стадии – это постоянный процесс обновления различных масштабов. И чтобы принять этот факт, может понадобиться исключительная смелость.



Life is by no means just a time period between the beginning and the end, it is not a straight line, that stands out with its continuity. All the stages of life make up a constant renewal process of various scale. And accepting this fact may require exceptional courage.



Our desire to achieve a permanent sense of steady joy, to protect ourselves against pain and fears is so big, that we are forced to treat novelty as a threat. There is no permanence in nature, no matter what the eyes may tell you. But if you look closer, you will find that between birth and death lies the principle of renewal. That is what we have come to call life. Science tells us that all the elements are in constant circulation, like the blood flowing in our veins. Perhaps the reason for our suffering lies in the refusal to recognize such obvious truths? How do you see the picture of a world where people led by novelty and development are free from the struggle with the inevitable? Stages of inception and recreation on Earth are synchronized. That is why renewal seems the only crucial inevitability to be accepted by heart. Striving for purification is expressed intuitively and biologically. When we finish a working day, we go to sleep, to “be born again” the next day and continue making our fate. Sometimes we become so exhausted that we go to a place that fills our soul with peace and tranquility and our spirit with so much needed power. We, in fact, wish to become

resistant to everything that is happening around us, without losing sensitivity. Nothing brings equilibrium better than slick water surface, clean air, mountain scenery, and warm sun rays. Everyone knows the Austrian Alps with their world famous ski resorts and abundance of picturesque villages, rich in culture and culinary traditions. However, in addition to the scenic spruce valleys and fascinating mountain scenery, they also hold hidden treasures. There is a small village by the name of Längenfeld in the Ötztal valley, not far from the famous Sölden ski resort that has unique invigorating thermal springs. Here, in this sunlit valley at an altitude of 1,173 meters, you will find the Aqua Dome. The Aqua Dome is not just an upscale hotel. Created to heal the soul, it is built as a complex with separate open bowls full of healing water. The Aqua Dome is simply unrivalled. Stunning panoramic view of the snowy peaks of the Tyrolean Alps, evergreen forests and hot vapors of the open springs create a feeling of being in the “world’s kitchen”.



The Aqua Dome is simply unrivalled. Stunning panoramic view of the snowy peaks of the Tyrolean Alps, evergreen forests and hot vapors of the open springs create a feeling of being in the “world’s kitchen”.

The heart of the Aqua Dome is the Ursprung thermal center, made in the shape of a crystal. The special heated hallway, decorated in the spirit of the four basic elements – fire, water, air and earth – will lead you straight from the hotel into the thermal center. You can enjoy swimming in a huge pool where the water temperature never drops below 34°C all year round. The water filling the swimming pools comes from the depth of 1,865 m and is rich in sulfur. Stepping into the SPA center, you will see a spectacular waterfall, two indoor swimming pools, and relaxation halls placed in the form of an amphitheater. You can feast your eyes on the beautiful nature seen through the huge glass wall. Tanning parlor and warm oasis for relaxation complete the picture of the thermal complex’s interior. Generosity and naturalness are keywords that can be used to describe this recreation and health complex with a spectacular 50,000 sqm area.

The Gletscherglügen sauna world is spread out over the territory of over 2,000 sqm, and the Gipfelsturm fitness center will provide an opportunity to relax and work on your body. In addition, you are given a choice of free daily hiking and active recreation programs. Sports and boutique shops of the hotel have all the necessary equipment for a perfect holiday. The Talfrische open-air thermal complex boasts three futuristic floating thermal baths in the form of bowls, connected by a glass cone, which creates the illusion of weightlessness. The first bowl is of a large-size sulfur pool, filled with high sulfur content water directly from the source every 15 minutes. At the head of the bath there are massage tables. In the second bowl with 5% salt content, your bathing will be accompanied by underwater music and lighting effects, allowing you to forget about gravity and everyday worries. In turn, the third pool is represented by

Наше желание навечно поймать ощущение стабильной радости, обезопасить себя от боли и оградить от страхов столь масштабно, что мы вынуждены воспринимать новизну как угрозу. В природе нет постоянности, вопреки тому, что могут видеть глаза. Но присмотревшись, можно обнаружить, что между рождением и смертью лежит принцип обновления. Именно его мы привыкли называть жизнью. Из науки знаем, что все стихии находятся в непрерывном круговороте, также как и кровь, текущая в наших жилах. Быть может причина страданий кроется в отказе от признания столь очевидных истин? Какая она – картина мира, где человек, ведомый новизной и развитием, освобождается от борьбы с неизбежным? На Земле фазы зарождения и воссоздания синхронны. Именно поэтому обновление кажется единственной неотвратимостью, которую важно принять сердцем. Стремление к очищению выражается интуитивно и биологически. Заканчивая рабочие будни, ложимся спать, чтобы на следующий день «заново родиться» и творить судьбу дальше. Порой от усталости отправляемся туда, где душа наполнится покоем, а дух силой. Ведь на самом деле мы желаем обрести стойкость ко всему, что происходит вокруг, не теряя чувствительности. Ничто так не приводит в равновесие, как водная гладь, чистый воздух, высокогорный пейзаж и теплые солнечные лучи.

Австрийские Альпы известны каждому знаменитыми на весь мир горнолыжными курортами с обилием колоритных деревушек, богатых своей культурой и кулинарными традициями. Однако, помимо живописных еловых долин с завораживающими горными пейзажами, есть и скрытые богатства. В небольшом местечке по имени Лангенфельд, в долине Эцталь, что неподалеку от известного горнолыжного курорта Зельден, находятся живописные термальные источники. Здесь, на залитой солнцем долине, на высоте 1173 метра над уровнем моря, расположилась Aqua Dome. Aqua Dome – это не просто отель высокого класса. Созданный, чтобы исцелять души, он возведен в виде комплекса с отдельными ярко выраженными открытыми чашами, в которых плещется целебная вода. Aqua Dome не имеет аналогов в мире. Потрясающая панорама заснеженных вершин Тирольских Альп, вечнозеленого леса и горячих испарений открытых источников создает ощущение нахождения на «кухне мира». Сердцем Aqua Dome является термальный центр “Ursprung”, выполненный в виде кристалла. По специальному отопляемому коридору, оформленному в духе четырех основных элементов: огня, воды, воздуха и земли, Вы попадете из отеля прямоком в термальный центр. Здесь Вы можете купаться круглый год в огромных бассейнах, температура воды в которых никогда не опускается ниже 34°C. Наполняющая бассейны оздоровительная термальная

вода с содержанием серы добывается из глубины 1865 м. Переступив порог SPA центра, Вы заметите импозантный водопад, два внутренних бассейна, залы для отдыха, расположенные в виде амфитеатра. Отсюда, сквозь огромную стену из стекла, открывается прекрасный вид на природу. Солярии и теплый «оазис» для отдыха дополняют картину внутреннего пространства термального комплекса. Щедрость и естественность – ключевые слова, которыми можно описать этот развлекательно-оздоровительный комплекс размером 50000 кв.м. Мир сауны Gletscherglügen, расположенный на территории площадью свыше 2 000 кв.м, и фитнес-центр Gipfelsturm подарят Вам возможность отдохнуть с пользой для тела. Кроме того, Вам предоставляются на выбор бесплатные ежедневные программы для пеших прогулок и активного отдыха. В спортивных и модных магазинах при отеле Вы найдете всю необходимую экипировку для идеального отдыха. В термальном комплексе под открытым небом Talfrische о создании иллюзии невесомости заботятся три парящие в воздухе футуристические термальные ванны в виде чаш, соединенные между собой стеклянным конусом. Первая чаша – это своего рода крупногабаритный серный бассейн, который наполняется водой с высоким содержанием серы прямо из источника каждые 15 минут. Здесь у самого изголовья ванны расположены массажные столы. Во второй чаше с содержанием соли порядка 5%,



Aqua Dome не имеет аналогов в мире. Потрясающая панорама заснеженных вершин Тирольских Альп, вечнозеленого леса и горячих испарений открытых источников создает ощущение нахождения на «кухне мира».

Ваше купание будет сопровождать подводная музыка и световые эффекты, что позволит забыть о силе притяжения и повседневных заботах. В свою очередь, третий бассейн – это массажная чаша, созданная, чтобы испытать чувства настоящего глубокого расслабления. Покачиваясь в одном из бассейнов и любясь тем, как солнце заходит за заснеженные горные вершины, Вы ощутите себя вновь обновленными. Aqua Dome располагает к себе сочетанием традиционного альпийского шарма, сердечного гостеприимства и современного дизайна. Простые линии, обилие дерева и стекла в архитектуре – это отличительные черты облика отеля, благодаря которым элегантный, близкий по своему духу к природе комплекс идеально вписывается в горный мир долины Эцгаль. В интерьере 200 просторных номеров различных категорий, где современный дизайн искусно сочетается с уютом традиционных крестьянских домов. Рестораны комплекса придадут особый «вкус» Вашему пребыванию в Aqua Dome. Особая

роль здесь отведена региональным продуктам питания. Здесь Вы сможете выбрать между легкими здоровыми закусками и изысканными блюдами. Винотека, бар и зал для отдыха побалуют Вас напитками и благородными винами в элегантной атмосфере среди кушеток и открытых горящих каминов. Начните свой день с великолепного завтрака-буфета, который превзойдет все Ваши ожидания. Отдайтесь кулинарному наслаждению высшего класса. Насладитесь меню из пяти блюд традиционной австрийской или интернациональной кухни. В винном погребе отеля хранятся более 300 сортов вин, где особое

внимание отведено широкому ассортименту австрийских вин. В Центре Красоты предлагается широкий спектр услуг по уходу за здоровьем и внешностью с использованием натуральной продукции известных линий Trehs, Fuhlendorf и Salin de Biosel; здесь же работает парикмахерская. Расположение Aqua Dome обеспечивает большой выбор зимних и летних видов спорта. Всего в 13 км от отеля находится горнолыжный район Зельден, куда Вас доставит автобус, курсирующий прямо от дверей Aqua Dome, а в самом отеле предлагаются занятия йогой, пилатесом, аква-аэробикой, тай-бо, а также активный досуг, включая пешие прогулки по горам вместе с опытным гидом. Таков Aqua Dome, созданный для перерождения. В некотором смысле, исцеляющий эффект недр Земли может послужить назиданием о том, что жизнь, сложенная из непрерывного обновления, может таить в себе ключ к счастливой жизни. В Aqua Dome не составит труда добраться. Ведь отель находится всего в часе езды на автомобиле от международного аэропорта Инсбрука, а также в 3 часах – от аэропорта Мюнхена либо Цюриха.



← Для того, чтобы первыми ознакомиться с горячими специальными предложениями Aqua Dome, пожалуйста, используйте QR код. www.aqua-dome.at/en/offers/

AQUA DOME – TIROL THERME LÄNGENFELD
Oberlängenfeld 140 A-6444 Längenfeld, Austria
tel. +43 5253 6400 | office@aquadome.at | www.aqua-dome.at



a massage bowl, created for deep relaxation experience. Easing into one of the bowls and admiring the sun setting behind the snow-capped mountain peaks, you will feel completely rejuvenated. The Aqua Dome wins you over with its combination of traditional Alpine charm, warm hospitality, and modern design. Simple lines, an abundance of wood and glass in the architecture are the distinguishing features of the hotel's concept, thanks to which this elegant complex, so close to nature in spirit, fits perfectly into the mountain world of the Ötztal valley. The interior contains 200 spacious rooms of different categories, where modern design is skillfully combined with the coziness of traditional peasant houses. The hotel's restaurants will "savor" your stay at the Aqua Dome. A special role here is assigned to local ingredients. You can choose between light healthy snacks and fine dining. The wine cellar, bar, and lounge will spoil you with various drinks and noble wines in an elegant atmosphere complimented by cozy couches and roaring open fireplaces.

Start off your day with an excellent buffet breakfast, which is sure to exceed your expectations. Surrender to the top-level culinary delight. Enjoy a five-course menu of the traditional Austrian or international cuisine. The hotel's wine cellar is stocked with over 300 wine bins, with special attention given to a wide range of Austrian wines. The Beauty Parlor offers a wide range of services, including healthcare, with the use of well-known natural products by Trehs, Fuhlendorf and Salin de Biosel, as well as a hair salon. The location of the Aqua Dome ensures a wide choice of winter and summer sports. The Sölden

ski area is just 13 km away – you can take the bus making regular trips straight from the Aqua Dome. The hotel also has yoga, pilates, water aerobics, and Tae Bo classes, as well as a variety of activity programs including guided hiking tours. This is the Aqua Dome which was made for rebirth. In a sense, the healing effect of the Earth interior can lead to edification that life, comprised of continuous renewal, can hold the key to a happy existence. The Aqua Dome is easy to get to. The hotel is just an hour's drive from the Innsbruck International Airport, and 3 hours from Munich or Zurich Airports.



← To find out about the special hot deals from the Aqua Dome first, please use the QR code. www.aqua-dome.at/en/offers/

AQUA DOME – TIROL THERME LÄNGENFELD
Oberlängenfeld 140 A-6444 Längenfeld, Austria
tel. +43 5253 6400 | office@aquadome.at | www.aqua-dome.at

